



AIDE À LA TRADUCTION VERS UNE LANGUE ÉTRANGÈRE CAMPAGNE 2021

Le GIS Institut du Genre lance sa campagne 2021 de soutien à la traduction vers une langue étrangère d'ouvrages scientifiques dans le domaine des études de genre et des sexualités afin d'encourager la diffusion internationale des travaux de chercheur.es français.es. Toutes les langues étrangères sont éligibles.

Cette aide concerne exclusivement les enseignant.es-chercheur.es et chercheur.es ainsi que les post-doctorant.es rattaché.es à des universités et établissements partenaires du GIS ([voir la liste](#)).

Le montant de l'aide attribuée est plafonné à 4 000 € maximum par publication.

La demande de financement devra être accompagnée d'une lettre d'acceptation de l'éditeur indiquant le premier tirage envisagé, d'un devis établi par l'éditeur, et de son catalogue.

Le dossier devra contenir les éléments suivants :

- Indication du type d'ouvrage : monographie, ouvrage collectif, numéro de revue, publication en ligne.
- Présentation générale, table des matières de l'ouvrage, justification de l'intérêt de la traduction (3-4 p.)
- Cv de l'auteur ou autrice ou du directeur ou de la directrice d'ouvrage
- Dossier de presse, s'il y a lieu
- Nom et Profil de l'éditeur
- Budget détaillé de la traduction, mentionnant les autres aides financières (institutions et montants alloués)
- Langue(s) de la publication

L'ensemble de ces documents devra être transmis **entre le 10 février 2021 et le 29 mars 2021** à l'adresse suivante : sg-gis-idgenre@mshparisnord.fr avec l'indication explicite dans le titre du courriel « Aide à la traduction – nom du demandeur/de la demandeuse ». (Les candidat.es doivent veiller à conserver l'accusé de réception qui leur en sera fait.)

Le conseil scientifique de l'Institut du Genre examinera et classera les demandes au mois d'avril 2021 pour dépense en 2021.